

バストス週報

第百卅九号
昭和廿七年
十一月二日
発行
登録名義人
森 幸一

代理
バストス自治会
C.P.26

代
誌
一ヶ月六十針
外部七十針
発行所
バストス週報社
Rua PRES
VARGAS
C.P.112
織田宗音

廣告は
週報社へ！

日本の再建は 柔道の精神で

十月廿四日柔道使節一行歓迎会席上
高垣八段の談(池田ホテルにて)

御当地に伺ひました處多数御出席の歓迎
會を御催し下さり厚く御礼を申上りま
す。本日は吾々三名が揃って参上出来な
かつたのは誠に残念でした。大沢五段は旅
の疲労の上胃腸を害しましたので欠席致
しました。近隣の國々を先訪問したいと
存じました。先が長いので充分休養させ
いと聖市へ帰りました。三人揃って伺へ
なかつたことをお詫言申上ります。
今度講道館の正しい柔道を各國に擴める
爲めにブラジル政府の招聘により我々が外
使節として参つた次第であります。
何故柔道を正しく理解して貰ひ度いかと
いふと御存知の通り柔道はアマチュアと
プロに別れて居ります。木村加藤山口
サリとして講道館からはなれたのである
柔道の行き方に関してそれの考へ方
は自由かも知れませぬが柔道のプロはサ
リは時期早倉であると思ふのであります。
何故かと言ふと日本の柔道は世界的のも
のであつてただ日本柔道の右に出づるも
のなきは偽りたる事実であり、その強さに
は世界と果然たらしめて居るのである。
柔道の真値は根本に於て精神道徳の強調
であつて金銭を目當てては無い。
柔道が段々と盛んになつてアメリカに法
者がいびフランスに傑物が出て日本の柔
道に影響を及ぼすようになれは其の時は
やむにやまれぬ情勢より立ち上る可きも
のであります。
清烈な精神の上に立つて意氣を示すこと
はその時の事であつてまだ赤子の域にあ
る國を職業的に歩く事とは眞の柔道の
敵といはねばならぬのであります。
日本の眞の柔道は所謂いふもみではない
眞の柔道を通じて日伯親善の意味に役立
たせようとして吾々三名は参つた
ものでその使命の爲め
につくしたいと考へて
居ります。
ジュネーブ國際柔道聯盟
は十ヶ國の参加がありましたが
會長とこへもつてゆくかの問題が

出た時之に對し、英、伊等は日本は柔道の
元祖ではあるが心おほし日本へ會長とし
つてゆくには及ばぬと反對したが投票採
決して見ると七対三で日本講道館を會長
にする事となりました。柔道は今や世
界的となつたのであります。
戦後柔道をスポーツ柔道といふに至つた
理由は何であるか、精神教育を具随とす
る柔道にスポーツの文字を冠したのには
實に遺憾がましいエピソードがあるのです。
終戦となつたや道に軍が續々とやつて来
空軍はB29の編隊で飛はれ、陸軍は機械化部
隊が練り歩いた。総司令部は色々な指令
を發した。剣道は禁止されてしまひ
有る道場は閉鎖してタンス場に一憂す
るといふ有様であつた。剣道は人を切る
稽古たかりいかにといふのた極です。然
らば次に来るものは柔道であらうと思つ
て居ました。柔道は日本の國技であるを
これ禁止するようになりアメリカ人を何
といふ勝玉の小さいことかと云つて居り
ます。或る日米軍の高級将校が講道館へ
訪ねて参りました。柔道とは何であるか
の説明せよといふ。
その時館長は二代目で南郷少佐の父であ

FAZENDAS
ASAS PERNAMBUCANAS
FILIAES EM TODO O BRASIL



ロッキンキラ キン節
バストスよいとこ、一度はおいで、おいで
キンキラ キンのキン
水もよければ土地もよい
ソレもソウかいナ キンキラキーン
バストス娘は、きれいで、きれいで
キンキラ キンのキン
氣立てもよければヒンもよい
ソレもソウかいナ キンキラキーン
ペルナンブカナへ、一度はおいで、おいで
キンキラ キンのキン
よいがう揃えて安いこと
ソレもソウかいナ
キンキラ キーン

カ
ワ
ザ
ン
テ
カ
ワ
イ
ス

バストス支店

つてやはり軍人だから軍人の指導では道駐軍の気受けも悪からうといふので自ら身を引いて前館長の甥加納仁平氏を館長に推して居た。日本の柔道は精神を伴ふ品正を重んじ人格を完成し共同共栄の実を挙げたるものと説明した。同時に投亦の型と乱取りなどをやって見せたり逆などを見せないのでお茶を濁してきていた。そして結果いかに成行を注視してきていました。その内に各國の道駐兵が日本へ来たからには柔道を習ふんだと続々と講道館へ押かけて来るし高級将校も入りするようになったので総司令部でも閉鎖を命ずることが出来なくなり遂にスポーツといふ形で黙認され続行をゆるされて居りました。

愈々講和條約が締結され柔道もここに本然の姿にかへることとなつたが、スポーツ柔道として取扱はれてつづがされなかつた處に講道館の苦心があつたのであります。

私の話は前後連絡なく思ひましたことを語るのにおきき苦しいと思ひます。其点許していただき、度い。昭和四年に私はインドのタゴール大学へ招聘されて学生に柔道を教へにいった。その後、インドのバー又はネパール王國等へも教へにいった。ネパール國はヒマラヤ山麓の高原で日本へは一人も居らず、勿論我國とも國交はなかつたのです。國王の希望で國交を修好することとなり私が依頼を受けて外交官設置申請の爲め一旦帰國した

ことがありまして。有友内閣の時であつた。タゴールは柔道を讃える詩を作りましたが、氏はよき日本の理解者であつた。日露戦争の時バルチック艦隊が破られ弱小日本が強國（ロシアをやつた時）はタゴールは非常にとんで、その時を以て林間大学の詹人であつた。其原といふ日本人の大工に傳へるとして彼の背をたたいて日本の大勝を傳へた。諸外國の民は皆は嬉しい時には、おどろきでダンスでもするであらうが、其原は下を向いておどろきと落涙したといふ。そこでタゴールは日本人の偉大をそこに發見したのであつた。感情をこめし

て隠ふところ、嫉妬の余り感位するこの尊い精神のよつて来るところは日本の武道精神にあると悟り、後年日本から柔道の教師として私を招に至つたものであるといふた。

私はネパールからアフガニスタン地方も廻り柔道精神教育をかこめて編歷したものであります。

今度市役所が墓地に就て

今度市役所が墓地を（整理）するに當つて自治会としては左の通り方針を決定した。
一、無縁佛、引き取り手のない墓を發掘しその骨を一部分けて納骨堂へ祀る。
（全量は多量にて納めがたし）
二、この場合、日本人、伯國人の別なく合祀する。
三、自己の身内縁者の骨を引取りたい方は、其旨を急自治会迄出でられたい。
納骨堂の骨柩に祀る希望の人は同時に其旨申込まれ度い。
此の場合には規定の費用を頂くこと。

フランスは近時柔道が最も盛んであつて日本からも有数の大家が出かけるが、一よりにフランスへ行くと困るといふ。それは柔道の格闘を話してこれといわれぬことだといひます。フランス柔道界では既に精神方面に重きを置いて居る様子があります。フランスが危期にあるといふ一部の見解とフランスを守る大働き時だといふ觀念が武道柔道と盛んになりしめていふのだと思ふのであります。此のフランス人の意気のすさまじさには実に打たれるものがあるのであります。

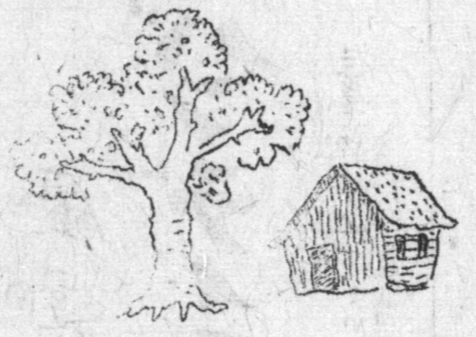
柔道と學び之を各國人がいかように取り入れようともその形式は自由である。柔道にはこんどと上る泉の如き要素がある。一本の台木がすくんと伸びて色々々なものが生つたやうなものである。スポーツ柔道の面白みはここにありてあります。
戦後日本の道義は地に墮ちたといはれますが日本人はそんなだらしない國民ではありません。一時的には多少の批難もあるでせうが、たゞ中々柔道精神によつて力強い復興の道と歩みつ、あるのであります。（次の頁へ）

日本へのラクリモノ

A号 五一五クルセイロ
B号 三三〇クルセイロ
十一月十日迄に御申込下されれば日本へラクリスマスに同合ひます
其他一般小色布世にいたします

申込所 植木商店へ

吾々此度ララジルに参つて大愛我念心に感じましたことは在伯同胞の間に今度の戦争に關する見解の相違の爲めに導き生じ軋轢をして居る事実であります。祖國を思ふ熱情の致す所ではありましても、勝つたとか負けたとか言ふ議論には大いに不服があるのであります。ララジルには大戦の戦禍といふものは直接的にはなかつた内地に於ては、外征した者と同じ様に血のにじむ戮をされたのです。軍人のみならず女も子供も戦火にさらされたのです。空襲の怖れはかたがた焼夷弾をまき散らされて一挙に何百と焼かれ逃げ場を失つた女子供の何千と焼死する有様は言語に絶して居ました。硫黄島が陥ち沖繩を敵に渡した後本土上陸作戦に備へて老人も婦人も竹槍を以て毎日教練を受け玉粹の覚悟をきめたのでありました。かの會津戦争の時民家に十三歳の女の子が死にきれないで倒れていた、官軍の兵が入り行くと敵の味方かといふ、敵とも云ひかねて味方だといふと介錯たのむといった、可愛想ではあったが首を打ち落したといふ話があります。敵兵の辱しめを受け度くないといふ一貫した思想で、本土決戦の覚悟は悲憤たすものであります。國民は食ふ物に困つた、それでも



分譲...
〔元蚕種工場の建物前より東へ二百メートル〕

位置。病院の東隣。トパン街道サイド

面積。一割六〇×一八六ル宛

養鶏の傍ら子供さんを通学させるには理想的最適地です

御希望の方は至急御申込み下さい
よい場所はお早い勝ち

レイニー口 田

ねはり頑張つた。男は皆一線に出てもこしまいには半病人のような内種の者追防衛に当る有様だった。それでも皆必勝を期して悲鳴を上げるものはなかつた。それが終戦の御詔勅をラジオの前できいて感極つて、皆泣いたのであります。

終戦後銀座のふる瘡でドイツ人の銀行家に會つた時彼は言った。君達も絶望するな。我がドイツも不幸にして敗れたが、ドイツ人は一人々々に切りはなされても必ず立派に歩いて見せるぞと昂然として去るのでした。その意氣の強に打たれたのでした。

嘗て中國全回教徒大會があつた時私共へ参つてさる中國人と話した時彼が云ふには「今日本は兵を支那に送つて居るが早晩帰らねばならぬであらう。支那五千年の歴史中、しほしは他種類の侵入を受けて居るが漢民族はかへつてその他種人を併呑してしまつて来たが、彼々に合併されて居ない」と。その氣宇の壮大なる誠意に驚くばかりであります。

その意味で悠々から悠々へ流れる一点に於てよし日本敗れたりといふへも、その後のことではたれる様子を腰抜けではないのであります。日本民族の偉大さは、眞の柔道精神に徹している。難苦をも埋えぬのぶ、おほりにあるのであります。

必ず将味日本民族が困苦の中から立ち上つてのしより謳歌される時が来る。今日の混乱は一时的の現象であり瞬時の狂燥に過ぎません。皆さんに於かれても日本再建の一翼となつて大に活動して頂きたいがそれには何より人の和が第一であります。どうも手を握り合つて團結されんことを祈願いたします。

どうも誰が前後して一言もないところがあつたので、之を以て私の片手模様に代えようかと決めます

(未完)

第廿四回バスターズ椰子樹會

改東 敬ニ

人エ授粉したる南島の目にみえて
太りと朝のたのしみとす
石橋 南峯

テレビは原子力よと騒ぐせに
我センターの下に歌よむ

たのまれし事の成果を祈りつ、
バスにゆられて交渉にゆく
吉田 あづま

種。鶏。場。で。働。く

数家族。募集

アルト区にある本組合の
種鶏場には
住宅、電燈、水道の設備あり

養鶏に経験なくとも

養鶏に興味を持ち

熱心に勤めて下さる方は

必ず好条件下

優遇いたします

バンデイズニテ

組合



注意申込下さい

佛教は何故沈滞しているか

改革者はいないのか？

十月十二日夜、法主一行の古川智徳師を囲み、バス上、青年団主脳部三教名が日本の誌を聞いた、その一節である

其の二 前号よりつづく

古川・アルバイドといふのは学生が専攻する
學術の課目と指すのです。が亦、じて學費
を得る為の内職といふ意味になりました
學僧でも生活費に追はれてアルバイドをやる者
もあり、すが初期の様に物資を右から左へ
動かせば儲か。た時代は過して、だんくやり
を平くなつて来たのでアルバイドに力を入れます
きて、必子同の方がおろそかになり、いつとはなく
僧門から離れてゆく者もあつたようです。こ
れは他の興学校の者でも同じ傾向です。
佛教を探究するやむにやまれぬ求道の學子
僧ばかりが、佛教大學に居るかといふと中心そ
うはいきません

破戒僧も居れば、傑僧も居りますが、寺僧と
つたのち生活の壓迫の爲め他の職業へ轉
向してゆく者が戦後目に見えて多いようです。
が寺をもつて居る者の子弟、佛門継承者

者が新熟多く、學生は比較的他の学校の
者より落付いてゐます。

この佛門寺院世襲といふことが日本の佛教と
非常に無力なものにしている。活氣のない佛教
にしてしまひ、仏教を沈滞せしむる最も大きな
原因となつてゐると思ひます。

宗門の世界に於ても藩閥制度が根を張つて
宗教王國の觀を呈して、いはば封建制が強い
ものなのです。だから傑出した僧が出て時に寺
制改革を唱えても實際問題としては中々改
革が出来ないようです。種々な因襲的を雜
事が十重二十重に錯綜して居て快刀乱麻と
断つ様な思ひきつた事をやつて見ても寺門世
襲の根本的病原に批判のメスが施されな
い限り佛教の大変革は望まれぬと思ひ
ます。

仮りに一人の俊敏な僧が新制度新提案を
たとへても何世紀に恒々寺門の改革を一時に一
人や二人の力ではどうすることも出来ず長い年
月、叫びつづけて遂に年をとリ氣鋭を失つて
自分の寺に引ッ込んでしまふ。そのいふことは
今迄何十回もなくくりかへされてゐます。

司會(赤音) そうしますと佛教改革が出来ま
いふよにもできませんが、出来なければ、どういふ
ことに存りますか

古川・恐らく佛教の滅亡でせう。

今若い學僧達は皆それに気がついて居るの
です。この世襲問題をどうするか、いかにして新
しい時代を指導するか、既成大宗教としての位
置を確定する案、それが佛教界の直面し
てゐる大きな悩みです。私達若い僧侶も真
宗有史以来の難関に遭遇して余程の覺
悟を必要とします。

これは僧門の自覺を必要とすると同時に信徒
の覺醒でもなければなりません。佛教が新時
代の指導力を把握する爲めに新鮮なそと
ユニークな機構を作らねばならぬと思ひます。

司會・京都の大學で陛下の御乗用車と學
生の取囲んで不潔な行動があつたといひます
がそんなに學生の皇室に關する氣持が
衰へてゐるのですか、又は戦後學生の道義
が下つたからですか

古川・新聞の報導には大分違ひがあります。私
は寧ろ學生に同情しますね。

あれは京大の中に共産分子が入つていて陛下
下の同大學生に際し何か示威運動をする
といふ噂を地警が聞込んで校門を警戒した

ところが一部の学生が校門に入るのを阻止した
 為、もみ合いが好まり、雪崩れをうって警官
 が校庭に乱入したので、学生がフン慨して日田
 の学園に警官が踏み込むのは学園の神聖
 と汚すものだといふので、校歌を高唱して之に対
 抗した連の話です。

それを校門にたれ込んだ時の警官との衝突
 の場合のみと新聞記者が特カネとして發表し
 たので噂が大大しくなつたのです。
 学生も戦後はたうにかわつて来ましたが、主義
 主張の爲めには不当な壓迫に對して敢然として
 闘ふといふ、よい一面もあり、思想的に行き過
 と思はれも悪い一面もあり、戦争を契機として
 大變な世情が平穩にすれば思想や言動も平
 靜になるのは理想ですが、学同的に政治や思
 想と究の國体を論ずるのと、混乱した世
 情に支配されて騒ぐこととが混同されがちで
 あるのは残念な事と思ひます

上田南峯。(此の件は開會初祭の祭言であつた
 が都合よきに挿入する)
 古川さん、失礼ですがあなたは何歳ですか
 古川 年をさかされるのはいやです。二十八歳です
 終戦の年適令で入營の國防備隊に入り、そ
 れが復員後大学へ復帰しました
 上田 フーン若いんですね、僕と一と廻りちがふ
 浦 木親寺はほんの職制になつてゐるのです
 古川 総務は数年に一回替ふことがあります。この
 下に事務が五人、今度法主の随行者として
 来られた稲葉先生はその内の一人です。七十二
 歳ですが実によく氣のつく人格で満々の方
 です。我々は碌事といつてその下です。教務
 の仕事として居ります。大学の教授、亦教
 関係、惟事務です。之に携つて居る職員
 平均年齢は二十六歳、隣室の事務関係の
 平均年齢は二十四歳、ですか、若手の者が教育
 方面の先頭に立つてゐるにお判りですか、
 浦 フーン大したものだな、あなた一さう、フラジルに
 来んかぬ (笑声)

ほととぎす 十月号入選句
 (バスター仙人掌社同人部)
 長ミト巡道は霧の十字路に 春歩
 初霜や何日ものなりの 靴磨 枯木
 母は祈釜明治の女 お茶の花 忍菊子
 へたてなき客を耐に 衣被 菊子
 第四回バスター椰子会秋会 2
 山本 秋翁
 太平洋戦史画報を病む父は
 涙のみつつ倦まが見てぬし 鏡畑丹念子
 とまり客ありて今宵は母とふす
 われに少女の日はよみがへる 織田 糸音
 性病の家庭に瀰漫する恐怖の
 日本のお話 信じてよきや 織田 孤舟
 白々と夕光の中に一筋の
 他市へ行く道 小瀬に光れり

- 短歌雜誌 アララギ
- 俳句雜誌 トトギス
- 俳句研究 木蔭
- 文藝雜誌 小供繪本
- 婦人雜誌 映画雜誌
- 大衆雜誌 たんかく色紙いろく
- 單行本



Novo Preço de Leite
 Realizar-se da 1 de Novembro
 Mais de 5 litros a 2^o 50
 五リットル以上 貳針五百の割
 1 litro de leite 3^o 00
 一リットル 三ケルビロ
 1 Garrafa 2^o 30
 一ガラフ ニケルビロ三十
 meia garrafa 1^o 30
 半ガラフ 一ケルビロ三十
 十一月一日より
 値段改正
 バスター牛乳販売者一同

第廿四回 バストス 椰子樹歌會

一人一首 詠草

吹本 菊子

松戸器よ 智子 裏方の獨唱と

告ぐや 場内 ひたとーぶる

真神鳴草

やさやかな 野辺の送りに行き會いて

われはひそかに十字 かりたり

池田夜詩緒

時代移り思想異なる二世等をねと

彼等と共に水凧を常に保ちいて

森 豊 扶美

異教徒のわれも人垣の後より

爪立ちて聴く 裏方の法話

小松 修水

バストスも二十五年を廻りしかば

移民墓標は 牛特めきあへり

浦 志 樹

若き僧 古川君が語を強め

一再軍備及対絶対と説く

パイオニアの夢

9 英雄閑日月

何しろとちちをいいても山又山の原始林の中を、ちよっぴらいて、百七十坪 伐ったといへば、

廣いようだが何方域とも果てなきマッドの中の

ことだ、ポツンとはかたすりはちの底のようにな

とところで暮すとなれば、何か樂しみも無ければ

なるまい、誰がはじめたともなく、ペスリがはや

り出した、パラナ、パネマ河に沿く小川が耕地のす

く近くを流れているので、食膳にのせるつもりで

始めたところ釣れるワ、この辺の魚族など

はまだ釣針を見たことがない、餌なしの

釣針にとびつくように、か、つてくるので、いま、

か、い、暇さへあれば、ペスカにゆく、遂には仕

事をほ、たかして釣っている人が多くなった、

よく釣れる時には、目の下一尺位のランバギーが二尾

一しよに釣れるから、面白くてやめられない、

柿の間引が、あとは一回除草すれば、自

然収穫を待つばかり、これで何十シトと儲かる

んだから、柿作りはやめられない、

カマラが汗を流して除草している、自分が監督

すればよいのに、自分はバトロンになりすまし、

つと、竿をかついで釣にゆく、釣に行くといふ

のではない、少し英雄かぶれはして居なかつた

かと尋ねて見度いだけのことである、

カミニオン

シボレー三十八年

価格二十コント

エントラータ十コント

残金は五回拂ひ

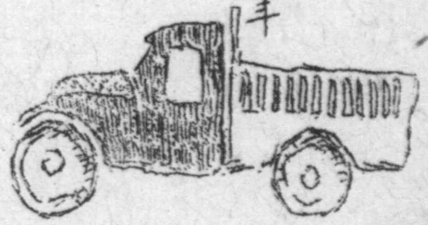
此のカミニオンにはスブスレンサ・トロー

台がついてまゐります

尚商談に御希望があれば如何よう

とも御便宜御計らひ申上げます

榎 常 孝



10 カマラと争奪戦

ベンセスラウから百二十キロも山奥で、しかもパテルモニア

もよく、ホテコもない荒山だとすると、そいてひとで

による柿作りだとすると、一体どういふ計算にす

るのだろうか、山代債は山焼後のコイバラ道やって

三コトの計算で之を小林氏外五名に土地貸さ

して土地料は八〇の許では安すぎよう、

そして百七十坪作付面積に就働するカマラ

は、どうする、彼らの給料が食費はとうする、

こうなると一千コトの資金が忽ち一千六百コトに

なったとて不審ではない、

一番難関たるのはカマラと其の辺、ほとと未

てくれないので北伯のセツカ移民を二百人か何

回かに三つて誘導した

清原移民検送官が、聖市から彼等を汽車に

のせてソコ線を下ってベンセスラウ辺まで来る内

に各駅で一人づつカマラにがしして、いよく耕地へ

つれてくる時は半分になつてしまふ

汽車が駅について彼らが一目でセツカ移民とわかる

ような顔をして、窓から外をながめてみると、セ

ケン(日本語です)がやつて来て、俺が一日五十坪以

上になる耕地と世話してや、早く降りろとい

ふ、家族者は降りろといふが、ソレタイロは大抵この

手で、横取りされて、まふ

こつててや、つ水で来たものでも中の落つかお

耕地内の手不足は、中々緩和される模様もな

い、そいてそれらの費用は全部三羽鳥合名

會社の立替金によるのであった、

「柿が三百も出ればオツリが来るし、そい思

ひなと小バトロンは皆釣に熱中していた、

化學は遂に

原子

爆

彈

的

アテンソン！
アテンソン！

殺虫劑を發明致しました。

ペルフェクタン

といふ特殊農薬品であります

棉の害虫！・バタタ トマテ 野菜の害虫！

鶏のからだや鶏舎にわく害虫！

ペルフェクタン一品にて皆完全にセシムツする

薬學名リシムネ。ペルフェクタンの御説明を致します

1. 本剤は従来市販の如何なる殺虫劑より効果優秀です
2. ペルフェクタンは油性で少量しかいらぬ。本剤ニキロ（又はニキロ半）を水百立に溶き一城の消毒に八〇立で充分。地形の悪い所でも百立で足りる
3. 噴霧機を使用する。従来薬で四回消毒の必要あらば本剤は三回で足り且つ遙かに好成绩です。従つて経済的にも時間的にも大した節約となる。
4. 本剤は人畜に害を及ぼさない。
5. 本剤は水に溶解したま、数日間失効しない
6. 微細な霧となして散布せしむる為の特別のピッコが必要（当店に用意してあり）
7. 本剤は粘着性あり、葉に附着してのち脱落しない
8. 器具をいためず、臭氣なし。
9. 本剤はドイツ製の輸入品です。聖市農事生物学研究所にて試験済、現在品中、最上のものでと折紙証明付、同研究所の機関誌「オ・ピッコ」に堂々と發表されております

棉作者諸賢、野菜業者各位、養鶏家の皆さんへ

謹告いたします

將に矢來の大福音です。速刻御用命下さい

代理店

太郎田商店

PERFEKTAN?

待望の片倉製蚕種いよく配布

愈々日本片倉製絲會社・沼津蚕種製造所・製造の日支交雜を来る十一月

二十日掃き頃から来年五月まで配付致します

此の蚕種は日本の春蚕種で本年七月に静岡県沼津で製造されたもので蚕は非常に丈夫であり、母蛾検査の結果ビリュシ病の絶対にはないものです。最適の時期に最適の場所で最高の技術を動員して製造された最も信用ある蚕種であります。

皆様！是非一度試育してごらん下さい。

〔左記事項御含みの工としく御用命の程御待ち致します。〕

注意事項

一、御申込は掃立日より十二日前にバストス製糸工場へ到着すること

◎申込受附後蚕種を準備するので其の期間が必要です

二、掃立量を當地製蚕種の八割見當にして頂くこと

◎薄飼ひにして充分飽食させると蚕種ダマ一尾当り三キロの量がとれます

三、蚕が簇に上ってから十時間以内に簇を吊り上げ、下をリンパし通風をよくすること

◎繭層が非常に厚いので特に枝の乾燥を計らぬと解舒が悪くなり折角の良繭を台なしに致します

四、繭は必ず當方へ譲渡して頂くこと

◎多大の犠牲を拂って当工場の原料を得る為めに輸入した蚕種ですが、此の約束は必ず守っていただくかねはなりません

五、取引方法は従前の通りであります

一九五二年十一月一日

ブラタク製糸會社

バストス工場

養蚕家各位

FIACÃO DE SEDA BRATAK LTDA.

C. POSTAL 39. BASTOS L. PAULISTA